



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室
Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau

譯本
Tradução

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo

Sr. Deputado à Assembleia Legislativa, Lei Chan U

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, este Gabinete apresenta a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Lei Chan U, de 19 de Junho de 2020, enviada a coberto do Ofício n.º 600/E461/VI/GPAL/2020 da Assembleia Legislativa, de 22 de Junho de 2020, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo, em 23 de Junho de 2020:

Geralmente, o estabelecimento de empresas de capitais públicos pelo Governo é baseado em prestação de serviços públicos, promoção do desenvolvimento das indústrias correspondentes à necessidade social e económico ou outros motivos para a concretização de interesses públicos, todas as empresas de capitais públicos, para assumir as suas funções económica e social, têm o respectivo objectivo de eficácia económica e social, para além dos lucros, devem, ao mesmo tempo, ter em consideração os interesses públicos e as responsabilidades sociais.

Noutro lado, para supervisionar as empresas de capitais públicos com fundamentos de direito suficientes, pelo que, na presente fase, este Gabinete tem por principais competências rever o respectivo regime de supervisão, promover os trabalhos legislativos, acompanhar as medidas de aperfeiçoamento, bem como elaborar um regime jurídico exclusivamente



譯本

Tradução

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室
Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau

aplicável às empresas de capitais públicos, regulamentando o exercício e a gestão das respectivas empresas, assegurando que o funcionamento das mesmas esteja sob supervisão eficaz antes, durante e depois da sua ocorrência, para que a aplicação do erário público seja mais racional e corresponda mais à expectativa da sociedade.

Aos 6 de Julho de 2020.

A Coordenadora do Gabinete para o
Planeamento da Supervisão dos Activos
Públicos da Região Administrativa
Especial de Macau

Chan Hoi Fan